

Before Using the Product

Please read this document before use. Keep the document in a safe place for future reference. Make sure that the end users read the document.

Related manuals

- SAFETY PRECAUTIONS
 - CONDITIONS OF USE FOR THE PRODUCT
 - EMC AND LOW VOLTAGE DIRECTIVES
 - WARRANTY
- When reading the above information, replace the following terms as indicated.
- "CPU module" → "C Controller module"
 - "programmable controller" → "C Controller system"
 - "memory card" → "CompactFlash card"
- Details of the product are also described in the manual shown below (sold separately). Please read the manual and understand the functions and performance of the product to use it correctly.
- C Controller Module User's Manual (Hardware Design, Function Explanation) SH-08076ENG

Manuels correspondants

Avant d'utiliser ce produit, prière de lire les "Safety Guidelines" (directive de sécurité) fournies avec l'unité de base, en particulier dans les sections suivantes.

● PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

● CONDITIONS D'UTILISATION DE PRODUIT

● DIRECTIVES CEM ET BASSE TENSION

● GARANTIE

À la lecture des informations ci-dessus, remplacer certains termes par le terme approprié.

• "module CPU" → "module de contrôleur C"

• "automate programmable" → "système de contrôleur C"

• "carte mémoire" → "carte CompactFlash"

Packing list

Check that the following items are included in the package.

Item	Quantity
Module	1
Battery (Q6BAT)	1
"Before Using the Product" (this document)	1

SAFETY PRECAUTIONS

The following describes precautions not shown in "Safety Guidelines" and is unique to this product. Read these precautions before using the product.

[Design Instructions]

⚠ WARNING

- Configure safety circuits external to the C Controller module to ensure that the entire system operates safely even when a fault occurs in the external power supply or the C Controller module. Failure to do so may result in an accident due to an incorrect output or malfunction.

(1) Configure external safety circuits, such as an emergency stop circuit, protection circuit, and protective interlock circuit for forward/reverse operation or upper/lower limit positioning.

(2) If the following error status (a) or (b) occurs, the system will behave accordingly.

(a) When overcurrent or overvoltage protection of the power supply module is activated, the outputs (Y) from the user program and writing to the buffer memory are disabled, and all outputs are turned off.

(b) When the C Controller module detects an error such as a watchdog timer error by the selfdiagnostic function, the outputs (Y) from the user program and writing to the buffer memory are disabled. Whether to hold or turn off all outputs can be set by parameters.

All outputs may turn on when an error occurs in the part, such as I/O control part, where the C Controller module cannot detect any error. To ensure safety operation in such a case, provide a safety mechanism or a fail-safe circuit external to the C Controller module. For a fail-safe circuit example, refer to Chapter 3 in this document.

(3) Outputs may remain on or off due to a failure of an output module relay or transistor. Configure an external circuit for monitoring output signals that could cause a serious accident.

● For the following controls, configure an interlock circuit in the user program to ensure that the entire system will always operate safely.

(1) Changing data of the running C Controller module from the development environment (personal computer) connected.

(2) Changing the operating status

Especially, in the case of a control from an external device to a remote C Controller module, immediate action cannot be taken for a problem on the C Controller module due to a communication failure.

To prevent this, configure an interlock circuit in the user program, and determine corrective actions to be taken between the external device and C Controller module in case of a communication failure.

● When configuring the system, do not leave any slot empty on the base unit. If a slot is to be left empty, attach a blank cover (QG60). Failure to do so may cause internal parts of the mounted modules to fly apart during a short-circuit test or when an excess current or voltage is applied to an external I/O port by mistake.

[WIRING PRECAUTIONS]

⚠ CAUTION

- Securely connect the Ethernet and RS-232 cables to respective connectors of the C Controller module.
- Do not connect outputs of multiple power supply modules in parallel. The power supply modules may produce heat, causing a fire or failure.

[STARTUP AND MAINTENANCE PRECAUTIONS]

⚠ WARNING

- For the following controls, configure an interlock circuit in the user program to ensure that the entire system will always operate safely.
 - (1) Changing data of the running C Controller module from the development environment (personal computer) connected
 - (2) Changing the operating status
 - (3) Operating from the development environment (personal computer)
 - Especially, in the case of a control from an external device to a remote C Controller module, immediate action cannot be taken for a problem on the C Controller module due to a communication failure.

● PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

On trouvera ci-après l'exposé de précautions à observer, non mentionnées dans les "Consignes de sécurité" fournies avec l'unité de base car elles sont spécifiques à ce produit. Lire ces précautions avant d'utiliser le produit.

[PRÉCAUTIONS LORS DE LA CONCEPTION]

⚠ ATTENTION

- Configurer les circuits de sécurité à l'extérieur du module de contrôleur C pour que l'ensemble du système reste en sécurité même après survenance d'une anomalie dans l'alimentation externe ou dans le module de contrôleur C. Faut de quoi, une instruction de sortie incorrecte ou un dysfonctionnement pourrait être à l'origine d'un accident.
 - (1) Configurer des circuits de sécurité externes, comme un circuit d'arrêt d'urgence, un circuit de protection et les circuits de verrouillage de sécurité pour l'opération d'inversion de marche avant/arrière et de positionnement en limite haute/basse.
 - (2) À la survenance d'un des états d'erreur suivants (a) ou (b), le système se comporte comme indiqué ci-après.
 - À l'activation d'une protection de surintensité ou de surtension du module d'alimentation, les sorties (Y) du programme utilisateur et la fonction d'écriture en mémoire-tampon deviennent inopérantes et toutes les sorties sont interrompues.
 - (b) Quand la fonction d'autodiagnostic du module de contrôleur C détecte une erreur du genre erreur d'horloge de surveillance, les sorties (Y) du programme utilisateur et la fonction d'écriture en mémoire-tampon deviennent inopérantes. Le paramétrage permet de choisir entre maintien ou coupure de toutes les sorties.

Toutes les sorties pourraient rester actives après survenance d'une erreur indétectable par le module de contrôleur C, comme par exemple une erreur dans un organe de commande d'entrée/sortie. Pour garantir la sécurité dans une telle éventualité, il faut prévoir un mécanisme de sécurité ou un circuit de mise en sécurité qui soit externe au module de contrôleur C. Pour un exemple de circuit de mise en sécurité, voir "Circuit de mise en sécurité" dans ce document.

(3) Une panne de relais ou de transistor dans un module de sortie pourraient activer ou interrompre certaines sorties. Configurer un circuit de surveillance externe pour le suivi des signaux de sortie susceptibles de provoquer un accident grave.

● Pour les opérations suivantes, prévoir dans le programme utilisateur un circuit d'asservissement permettant au système dans son ensemble de toujours fonctionner de façon sûre.

- (1) Tout changement de donnée pendant la marche du module de contrôle C à partir de l'environnement de développement (comme un ordinateur individuel connecté)
- (2) Tout changement d'état de marche
- (3) Toute intervention depuis l'environnement de développement (ordinateur individuel)

En particulier, dans le cas d'une action à partir d'un dispositif externe à l'un module de contrôleur C distant, aucune mesure immédiate ne pourra être prise si la communication est interrompue par suite d'un problème entre le dispositif externe et le module de contrôleur C. Pour se prémunir contre cette éventualité, prévoir un circuit d'asservissement dans le programme utilisateur et déterminer les mesures à prendre en cas de problème de communication entre le dispositif externe et le module de communication C.

● À la configuration du système, aucun emplacement de carte d'extension ne doit rester vide sur l'unité de base. Si un emplacement reste inutilisé, le fermer avec un couvercle factice (QG60). Si on ne prend pas cette précaution, il y a risque que les organes internes d'un des modules montés n'éclatent ou se détachent lors d'un test de court-circuit ou si une surintensité ou une surtension est appliquée par erreur à un organe d'entrée/sortie externe.

(PÉCAUTIONS DE CÂBLAGE)

⚠ AVERTISSEMENT

- Raccorder fermement les câbles Ethernet et RS-232 sur les connecteurs respectifs du module de contrôleur C.
- Ne pas raccorder en parallèle les sorties de plusieurs modules d'alimentation. La chaleur que dégagent les modules d'alimentation peut être à l'origine d'un départ de feu ou d'une panne.

[PRÉCAUTIONS DE MISE EN SERVICE ET DE MAINTENANCE]

⚠ ATTENTION

- Pour les opérations suivantes, prévoir dans le programme utilisateur un circuit d'asservissement permettant au système dans son ensemble de toujours fonctionner de façon sûre.

- (1) Tout changement de donnée pendant la marche du module de contrôle C à partir de l'environnement de développement (comme un ordinateur individuel connecté)
 - (2) Tout changement d'état de marche
 - (3) Toute intervention depuis l'environnement de développement (ordinateur individuel)
- En particulier, dans le cas d'une action à partir d'un dispositif externe à l'un module de contrôleur C distant, aucune mesure immédiate ne pourra être prise si la communication est interrompue par suite d'un problème entre le dispositif externe et le module de contrôleur C. Pour se prémunir contre cette éventualité, prévoir un circuit d'asservissement dans le programme utilisateur et déterminer les mesures à prendre en cas de problème de communication entre le dispositif externe et le module de communication C.

1. EMC and Low Voltage Directives

For compliance with the EMC Directive, the C Controller modules, Ethernet cables, RS-232 cables, USB cables, and CompactFlash cards in the system must meet the noise immunity requirements.

For details, refer to the C Controller Module User's Manual (Hardware Design, Function Explanation).

To configure a system meeting the requirements of the EMC and Low Voltage Directives when incorporating the Mitsubishi C Controller module (EMC and Low Voltage Directives Compliant) into other machinery or equipment, refer to the Safety Guidelines provided with the base unit.

2. Fail-safe circuit

At power-on/off of the C Controller module, the control output may become inoperable temporarily due to the difference between the delay time and rising time of the C Controller module power supply and the controlled external power supply (especially for DC).

For example, if the controlled external power supply is energized in the DC output module and then the C Controller system power supply is energized, a momentary incorrect output may occur at power-on of the C Controller system by the DC output module. Therefore, it is necessary to configure a circuit that can be energized by the C Controller system power supply first.

In addition, a faulty operation may occur in the event of external power supply failure or failure of the C Controller module main.

Configure circuits outside the C Controller module for components which machine damage and/or accidents may occur due to these faulty operations not leading to faulty operations of the entire system, or in view of failsafe (emergency stop circuit, protection circuit, and interlock circuit, etc.).

The following shows a system design circuit example, considering the points explained above.

Program user program ①, ② in the example so that the following operation will be performed at start-up of the C Controller module.

User program ①

1. When a battery voltage drop is detected, Ym is turned on.
In the program, Ym must be turned on by the QBF_Y_Out_BitEx function when "Built-in battery error status" of the QBF_ReadStatusEx function is set to 1 (battery error).
2. Yn is turned on at start of the user program.
In the program, Yn must be turned on to release the interlock at start of the user program of the C Controller module.

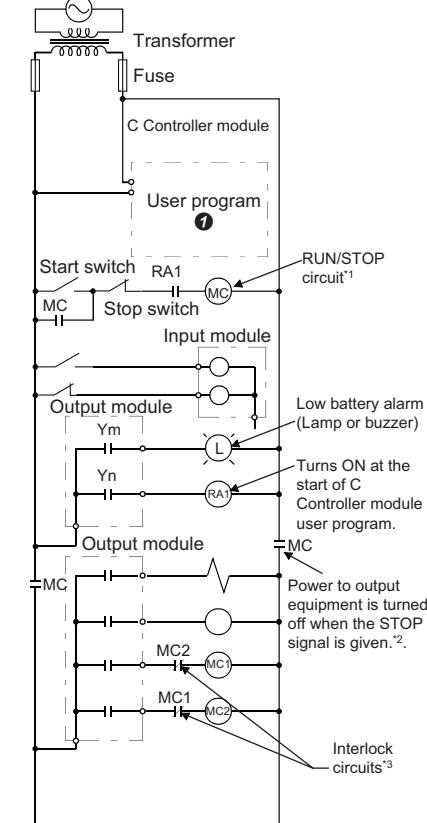
User program ②

1. When a battery voltage drop is detected, Ym is turned on.
In the program, Ym must be turned on by the QBF_Y_Out_BitEx function when "Built-in battery error status" of the QBF_ReadStatusEx function is set to 1 (battery error).
2. Yn is turned on at start of the user program.
In the program, Yn must be turned on to release the interlock at start of the user program of the C Controller module.
3. XM turns ON, and the system starts processing after the DC input signal has been established (after the DC input signal establishment time).
The DC input signal establishment time is the time taken from "on" of RA2 to 100% establishment of the DC input signal. Set this time to 0.5 seconds.)
However, when a voltage relay is used for RA2, the DC input signal establishment time does not need to be set in the user program.

2.1 When not using the ERR. contact of the power supply module

For AC

Power supply



*1 The programmable controller starts when RA1 (run monitor relay) turns on.

*2 The stop switch means an emergency stop switch or a limit switch.

*3 Configure external interlock circuits for conflicting operations such as forward/reverse rotations and the parts where the incorrect output may cause damage to the machines or accidents.

The power-up procedure

1. Turn on the power.

2. Set the C Controller module to "RUN".

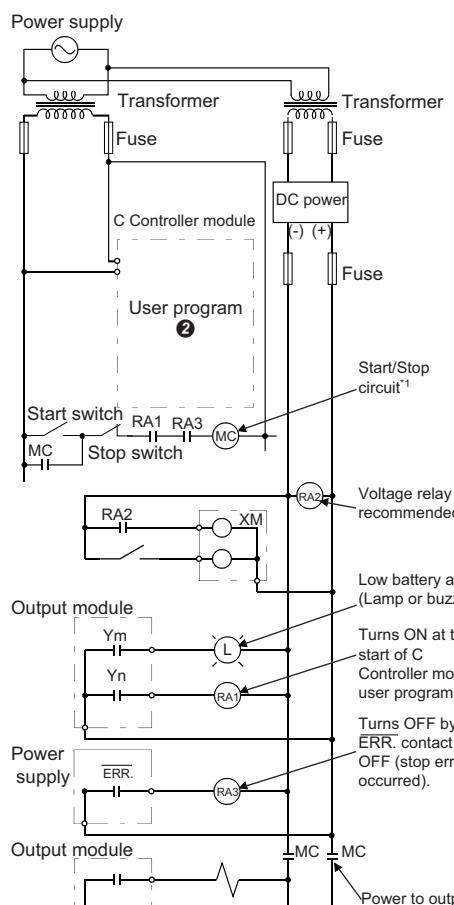
3. Turn on the start switch.

4. When the magnetic contact (MC) turns on, the output equipment is driven by the user program ②.

2.2 When using the ERR. contact of the power supply module

For AC/DC

Power supply



*1 The programmable controller starts when RA1 (run monitor relay) turns on.

*2 The stop switch turns off by an emergency stop, a stop caused by exceeding a limit value, or turning off the ERR. contact.

*3 Configure external interlock circuits for conflicting operations such as forward/reverse rotations and the parts where the incorrect output may cause damage to the machines or accidents.

The power-up procedure

1. Turn on the power.
2. Set the C Controller module to "RUN".
3. When DC power is applied, RA2 is turned on.
4. When RA2 turns on, XM is turned on. Upon 100% establishment of the DC input signal, processing is started by the user program ②.
5. Turn on the start switch.
6. When the magnetic contact (MC) turns on, the output equipment is driven by the user program ②.

2.3 Fail-safe measures for C Controller system failure

The C Controller module can detect its own failure by the self-diagnostic function. However, it may not be able to detect a failure that occurred in an I/O control part. In such a case, all the I/O may turn on or off depending on the failure, and normal operation and safety of the control target may not be ensured.

Though Mitsubishi products are manufactured under strict quality control, it is recommended to configure an external fail-safe circuit so that a C Controller system failure will not result in mechanical damage or accidents.

The following shows a system example and a fail-safe circuit example.

